**Zeitschrift:** Solothurnisches Wochenblatt

**Herausgeber:** Franz Josef Gassmann

**Band:** 1 (1788)

Heft: 9

Artikel: Mademoiselle Karolinchen

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-819773

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

mann eine schriftliche Liebserklärung, die ihr von einem seiner Commis eingehändiget wurde. Karolinchen blickt auf den Ueberbringer des Briefs, es war ein schöner Junge, rothwangig, scharfblickend, und wadensest, er gefällt ihr, folglich auch sein Principal, wir wollen sehen, und erst den Brief durchlesen.

# Mademoiselle Rarolinchen!

Der Tod meiner Frau hat mich in die Nothwens "digfeit gesett, für eine ziemlich weitlauftige Wirthafchaft, und fur die Erziehung zwener Kinder zu fors ogen. Meine Handlungs Geschäfte sind mit so vieler Muruh verknupft, daß ich mich nicht im Stande febe, meinen hauslichen Angelegenheiten langer allein vor-Die Gelegenheit , Die ich ben ihrem Bater sigehabt , fie als ein artiges und tugendhaftes Frauens solimmer kennen zu lernen, bewog mich ihnen mein Berg und Bermogen anzutragen. Meine Liebe wird zeben so vernünftig als dauerhaft bleiben. Es kommt ablos auf fie an , unter welchen Bedingungen fie mir Bibre Hand überlassen wollen ; denn ich verlange, daß sifie auch nach meinem Tode noch glücklich senn follen. Baben fie die Gute, und melden fie mir, ob ich esboffen daufy ice de mentale and und modernale

Run, das war doch ein sehr vernünftiger Antrag; aber wie meinet ihr, liebe Leute, daß sie ihn aufnahm? — Sehr kaltstnnig — Beinen Wittwer zu heirathen, where aus Liebe zu seinen armen Waisen noch einmal Wärtlich thut, um sich eine gute Kinderwärterinn zu verwerben! Ein vernünftiger Liebhaber, der schon vom Tode spricht, eh, man mit ihm lebendig verdunden ist!

De bas ist zu arg. So philosophirte unser wiziges Madchen Indessen war sie boch vorsichtiger geworden, fie wollte die Sache mit dem Kaufmann nicht glattweg verderben, befonders da ihr das muntere Aussehen des Amantius, so hies der Handlungsbediente, mehr als gefiel. Sie schrieb also eine ziemlich verbindliche Untwort, übergab fie bem Ueberbringer mit einem fo fanften Blick und handdruck, daß er alles verstund, was sie fagen wollte. Diese Art junger Leute gleicht ben Zugvögeln, die sich über U niederlassen, wo die Jahrszeit warmt und schon ift. Gie besitzen meistens viel Fertigfeit in ben Liebschaften, und pflegen auf der Buleren Concert zu geben, man wird sich also gar nicht verwundern daß dieser Handlungsbediente in weniger als einer Woche sich in Karolinchens her; mit Leib und Geel einnistete. Gie lebten mit einander einige Jahre auf fehr vertraus lichem Auße. Indessen wurde Karolinens Vater frank, man ließ einen jungen Argt herben holen, der wegen seinen Talenten sowohl als wegen seiner Geschicklichkeit in Ansehen ftund. Er besuchte den Kranken, und machte ibn gefund, er fab auch Karolinchen, und wurde sterbs lich frank in seinem Bergen. Was ift zu machen, wefr Doctores felbst erkranken? — Man muß ihnen helfen. Aber womit ? Das wollen wir sehen. Unfer junge schöne Doctor glaubt durch die Wiederherstellung des Vaters ein Recht auf das Herz der Tochter zu has ben ; er macht seinen Liebsantrag auf die höflichste Art. Unsere Schone bort ibn mit viel Gefälligkeit an, dankt ihm für seine medicinische Zuneigung, verspricht ihm, und verspricht ihm nichts, so wie es in der verliebten Welt hergeht ; kaum war er weg , so berichtet sie des Morgens ihren Busenfreund durch ein Briefchen

über diesen Vorfall. Thichs wie ein Windhund rennt unfer Liebhaber berben! Schon unter der Thur fieng er an : Mber Karolinchen, ist das möglich'? Der Donner foll dem verfuchten Quackfalber die Knochen zentzwen schlagen, wenn er sich noch einmal untersteht, Deine Schwelle zu betreten! Ein fo allertiebstes Rind, wie du mein Karolinchen, ist für keinen folchen lateimischen Mistsinken gemacht. Rund weg, Gr. Doktor, oder Biffen ift für fie zu fett! Gedenfe nur, Liebehen, 3. was du thuft? Sat dir die Natur darum so schöne Bande gegeben , daß du Pillen damit dreben folleft? 20Billft du deinen schönen Mund von einem elenden "Rerl fuffen laffen, der den ganzen Tag das Uringlas wor der Rase hat? Pfun, ich mochte dem Restelwurm 3, Krämer fogleich das Genick gerbrechen. — Diefer Morgengruß feste Karolinchen gang außer fich. Ben ber narrischen Eigenliebe, Die fie für ihre Schonbeit und Berdienfte hatte, biett fie biefe Anrede fur eine pollige Liebserflarung , für einen Checontract , furz für alles in der Welt. Sie hieng ist mehr als je an ihrem Sandlungsbedienten , und verachtete bie gange Welt. Während diefer so angenehmen Zeit erreichte unsere Roman heldinn das 25 Jahr; ihre Reite fiengen allmalich an zu schwinden, sie war zwar noch immer eine Rose, aber so well und geruchlos, daß sie nur noch in einer Burgers hand prangen konnte. Es meldten fich Daher verschiedene gute Partheyen, unter andern ein Schreiber, ein Gewürzframer, ein Feuerarbeiter, und zu lett ein Schneider. Unfer Rarrchen fonnte nicht fassen, wo doch diese Leute die Frechheit bernehmen, um ihre hand zu werben , und der ibegunftige Liebhas ber lachte fich bie haut voll über den trocknen Schreiber

mit seinen langen Dintenfingern, über ben faftigen Ges würzfrämer, über den Feuerarbeiter mit feinen Rohl= handen , und über den durchfichtigen Schneider , der nicht einmal für die Kräte Fleisch genug am Leib hatte. Es war auch in der That lächerlich zu sehen, wie diese abgespeisten Kerls mit ihren leeren Korben auf dem Kopf, der eine gravitätisch, der andere trostlos nach Hause zogen; wie alle vier Rache fluchten über die burgerliche Prinzessinn und über ihren Liebsritter Amanting. — Aber das Gelächter ift selten von langer Dauer, und so wars auch hier: Es gieng das Gerücht, daß der obgemeldte Kaufmann sehr groffe Geldsumen in seiner Kasse vermisse; man sprach von Verhaft des Almantius, und seht, auf einmal wird er unsichthar, wie man fagt, foll er sich nach Amerika geflüchtet, und jugleich noch Karolinchens Juwelen mit genomenhaben.

Ber hat ihr die Nachricht gebracht, oder weiß sie es noch nicht? — Ach sie weiß alles. Ich bin nicht im Stande ihre Empfindungen zu schildern. Laßt mich schweigen! Doch nein, sie sollen es hören zu ihrer Bestehrung, alle die Spröden stolzen und schönen Blumen unseres weiblichen Jahrhunderts; sie sollen Augenzeugen sein von dem letzten Austritt dieser kläglichen Comödier worinn unser Karolinchen eine so närrische Rolle gesseit hat. — Seht, da liegt sie in ihrem Zimmer am Boden, Hören und Sehen ist ihr vergangen; ich glaube gar, sie sey todt. Doch nein, sie erhebt sich wirklich, sie läuft das Zimmer auf und ab, steht still, und geht wieder, ist wirst sie sich in den Lehnsessel; Zorn, Wuth, Scham, Rache, alles empört sich in ihrer Brust;

ist kommen die Thranen, sie jammert und heult: "Ich ungluckselig Verlassne! Ift dies der Lohn für eine "jehenjährige Treue? Ist das die Erfüllung der Eid= ofchwure , ber theuersten Berficherung ? D, der Deimeidige, der Bosewicht flieht in America, und läßt mich hier figen, ohne Hilfe, ohne Troft, ohne Lebes mohl, in einem Alter von 30 Jahren. O das ist "fürchterlich! Aber bin ich nicht selbst schuld? Warum "glaubte ich den Schmeichelepen eines Menschen , der mich nur jum Zeitvertreib liebte! Warum bab ich "die besten Partenen ausgeschlagen? Die Eitelkeit machte mich zur Rarrinn, der Hochmuth zu einer eingebils "deten Dringessinn, und meine Unbesonnenheit macht mich ist zum Hohngespott der ganzen Stadt. — Aber was tann ein bofer Mann nicht alles aus einem guten unschuldigen Madchen machen? D Manner, Manner, mochte doch der Himmel in seinem Grimme Fener und Schwefel über euch herunter regnen! - Sachte, Sachte , Mademoiselle Karolinchen! Es sind ja noch viele, die ihren Verlurst ersegen konnen. Aber sie bort mich nicht; vielleicht fallt es ihr von felbst ein; benn fie eilt an ihr Pult, und sehreibt an ten hen Hofrath Rettschmiegel und biethet ibm mit den gartlichsten Aus. drucken ihr herz und ihre hand an; aber umfonst, er spottet ihrer ; sie schreibt an den jungen Doctor : aber der hat nicht Zeit, er muß Pillen drehen; sie schreibt an den Gewürzkrammer, an den Actuarins; wieder nichts. Bum Feuerarbeiter und Schneider geht fie in eigener Person; aber nichts und wie er nichts; Riemand will anbeissen.

Nun, wer Herz und Seele hat; durchdenke da die schreckliche Lage unseres vielgeliebten Karolinchens. Zum

erstenmal durchbebt sie ist der Schauer ewiger Jungs frauschaft; sie entschließt sich in allem Ernst zur Einsams keit und Andacht, allein eh' sie ihren Entschluß aussühzen konnte, starb sie im Spital an einer leider! sehr geswöhnlichen — kurz an einer Krankheit \*

Måbchen und Töchtern unsver Zeit, spiegelt euch an dieser Geschichte, macht sie durch ein edels Betragen und durch unbesteckte Sitten, durch Tugendlund Vernunft zur Unwahrheit; wie gern will ich mit einem berühmten Rabucrus ein Lügner heissen, wenn ihr alle vernünftig und klug, keusch und rein send Ihr seht ja, das nur Tugend und Unschuld ein Mådchen wahrhaft glücklich machen kann. Zum Beschluß will ich noch eine Stelle aus dem P. Abraham a St. Clara ansühren, die dem schönen Geschlecht zur Verhältungsregel dienen mag. Dieser berühmte Prediger sagt in seinem Judas Iskarioth, p. 273. Wiener Ausgab.

Vorzüglich muß das schwache Weibergeschlecht die Gelegenheit sliehen, besonders die Jungfrauen. Eine ächte Jungfrau soll seyn und muß seyn, wie ein Orgel, so bald man selbe berührt oder antastet, so schrent sie. Eine wahre Jungfrau soll seyn, wie der Palmesel, das der läßt lsich im Jahr nur einmal sehen. Eine Jungsfrau soll seyn, wie eine Jungsfrau soll seyn, wie eine Nachteule, diese kömmt sein wenig ans Taglicht. Eine Jungfrau soll seyn, wie ein Spiegel, wenn man ihn nur anhaucht, so wird er

<sup>\*</sup> Der Verfasser schmeichelt sich die Jungkern Küchlein zu erhalten; aus der Menge der Einsendungen wird er auf die Anzahl der Jungkrauen schließen. Indessen hat er ein leeres Fruchtmagazin in Empfang genommen, um die eingesendez te Last por Wind und Regen zu sichern.

trude. Eigentlich soll eine Jungfrau senn, wie eine Schiltkrötte, diese ist allzeit zu Hause. Also sollen alle Jungfrauen zur Vermeidung böser Gelegenheiten sein schön zu Hause bleiben und arbeiten; dann wie jener gute Saamen des Evangeliums, der auf den Weg siel, von den Vögeln aufgezehret wurde, eben so werden jene Jungfrauen, die Tag und Nacht auf allen Gassen und Strassen herum laussen, von den Erzwögeln nicht sicher senn, Amen.

### CRITIQUE.

Quand vous seréz tantôt, mesdames, à causer avec vos commeres, vous demanderez: qui
est ce maitre frere qui parle si hardiment d'une
chose qu'il ne connoit pas? C'est quelque bon
compagnon. — je vous dirai, mesdames,
je vous dirai, ne vous étonnez pas, non, si
je parle hardiment: car je suis à votre commendement.

## Es wird zum Kauf angetragen.

Ohngefähr 25 Ellen rother Plusch an einem Stuck, gang neu.

Ein paar mit Silber eingelegte Pistolen.

Einel doppelte Jagdflinten auf Probe-

Ein mit Gilber beschlagenes Meerrobr.

Benläuftig 18 Euen schöner breiter Till für ein tleberröck. Sollte sich ein Liebhaber vorfinden eine vierstige Berline Kutsche wohl conditioniert, und zum reisen sehr dienslich samt dem dazu gehörigen Geschirr käuslich an sich zu bringen, mag sich im Berichthause melden, wo er nähere Auskunst erhalten wird.